

Bundesgericht

Tribunal fédéral

Tribunale federale

Tribunal federal



ATF : Nouveautés pour les abonnés

Dès 2011 (volume 137), les abonnés à l'édition papier du recueil officiel des arrêts du Tribunal fédéral (ATF) recevront automatiquement un accès à la recherche avancée dans les ATF sur internet. Les données d'accès figureront sur la facture envoyée par Stämpfli Publications SA au début de l'année 2011.

Des prix adaptés à la baisse

Jusqu'à ce jour, l'abonnement annuel à l'édition papier complète était de 200 francs (prix inchangé depuis 1995) et celui pour un accès à la recherche avancée dans les ATF sur internet de 400 francs, soit un total de 600 francs, respectivement de 500 francs avec l'offre combinée. Dès 2011, l'abonnement à l'*édition papier et électronique* (un accès) ne coûtera plus que 320 francs, soit une baisse d'environ 40 % par rapport au prix total actuel. Il sera possible d'obtenir des accès supplémentaires à la recherche avancée pour 100 francs par accès. Tous les prix mentionnés sont annuels.

Les personnes abonnées *exclusivement* à la *recherche avancée* dans les ATF sur internet verront également le prix du forfait annuel revu à la baisse à l'occasion du renouvellement de leur abonnement en 2011. Ainsi, un abonnement pour un accès électronique ne coûtera que 250 francs au lieu de 400 francs.

Seuls les abonnés ne possédant jusqu'ici qu'un abonnement à l'*édition papier* devront déboursier davantage. En contrepartie, ils bénéficieront de prestations supplémentaires puisqu'ils pourront accéder à toutes les fonctionnalités étudiées spécialement pour les recherches juridiques de la recherche avancée dans les ATF sur internet ainsi qu'au répertoire mis à jour mensuellement (dès mars 2011). Un abonnement à l'édition papier sans accès à la recherche avancée n'est plus proposé.

Le *tarif* (voir ci-dessous) mentionne de façon détaillée les nouveaux prix des abonnements.

Les avantages de la recherche avancée sur internet

Par rapport à la recherche gratuite dans les ATF sur internet, la recherche avancée possède les fonctionnalités ou informations supplémentaires suivantes:

Recherche gratuite	Recherche avancée
1. Recherche dans le texte	
standard	- Recherche dans le texte <u>optimisée</u> pour les recherches juridiques (p. ex. recherche par articles, par références ATF) - Possibilité d'une <u>traduction automatique</u> des requêtes dans les autres langues nationales
2. Répertoire ATF	
non disponible	Recherche dans les répertoires ATF (dès vol. 111) : - mise à jour mensuelle (dès mars 2011) - répertoire systématique (par article du droit fédéral) et par matières - recherche en une seule fois sur tous les volumes disponibles en ligne
3. Recherche par métadonnées (indépendante de la langue)	
non disponible	Pour les ATF, recherches possibles (dès 1990): - recherche multilingue par <u>descripteurs</u> - recherche par <u>normes du droit fédéral</u> au format CHLexML ¹ ¹ Standard de la Chancellerie fédérale permettant la distinction des diverses versions législatives
4. Informations supplémentaires (références de publication)	
non disponibles	Pour les ATF, indication des références (dès 1990): - des traductions et des autres publications d'un arrêt - des commentaires d'un arrêt
5. Filtres push (requêtes automatiques prédéfinies)	
non disponibles	Possibilité de définir des filtres push personnalisés

Utilisation de la recherche avancée dans les ATF sur internet

L'emploi des fonctionnalités de recherches spécifiques ainsi que la stratégie de recherche dans les ATF sur internet est décrite dans les contributions suivantes parues dans la Revue de l'avocat:

- en français: Revue de l'avocat 2007, 10, p. 435-438
- en allemand: Anwaltsrevue 2009, 1, p. 24-27.

En outre, vous avez la possibilité de visionner des podcasts réalisés par Eurospider (en allemand seulement) sur les thèmes spécifiques suivants à l'adresse <http://www.eurospider.com/video-podcasts.html> :

- partie 1: recherche par numéro de dossier (durée: 3'34)
- partie 2: recherche par normes du droit fédéral (durée: 3'56)
- partie 3: recherche de notions juridiques et définition de filtres push (durée 3'41).

Workshops

Le chef de projet des ATF sur internet, M. Jacques Bühler, docteur en droit et secrétaire général suppléant du Tribunal fédéral, présentera la recherche avancée dans les ATF sur internet dans le cadre du congrès de la FSA (23 au 25 juin 2011) à Lucerne.

En outre, il se tient à disposition des barreaux cantonaux pour un exposé par canton sur le sujet "Trouver la jurisprudence pertinente au moyen de la recherche avancée dans les ATF sur internet" (contact: jacques.buehler@bger.admin.ch).

Barème des prix (édition 2011)

Édition complète – Version papier avec un accès en ligne (partie I-V)

Prix de l'abonnement annuel Suisse Fr. 320.- Étranger Fr. 340.-
Prix spécial pour les étudiantsFr. 160.-

Pour chaque accès en ligne supplémentaire: Fr. 100.-

(prix forfaitaire avec 50 accès: Fr. 4500.-; avec > 50 accès: Fr. 5200.-)

Éditions partielles – Version papier avec un accès en ligne (partie I-V)

Prix de l'abonnement annuel par partie Suisse Fr. 180.- Étranger Fr. 200.-

Pour chaque accès en ligne supplémentaire: Fr. 100.-

Fascicule isolé..... Fr. 12.-

Éditions des années précédentes

Les prix peuvent être obtenus auprès de l'administration des arrêts du Tribunal Fédéral Suisse ou sur le site internet : <https://bgershop.staempfli.com/bgr/start.aspx>.

Abonnements en ligne (partie I-V)

1 accès.....	Fr. 250.-	20 accès simultanés.....	Fr. 2100.-
2 accès simultanés.....	Fr. 350.-	50 accès simultanés.....	Fr. 4300.-
3 accès simultanés.....	Fr. 450.-	> 50 accès simultanés.....	Fr. 5000.-
10 accès simultanés	Fr. 1100.-		

Abonnements spéciaux

Universités, instituts universitaires, hautes écoles et administrationssur demande

Répertoire général

Répertoire général du recueil officiel des arrêts comprenant un répertoire établi d'après l'ordre des lois appliquées et un répertoire alphabétique, disponible en allemand ou en français.

13^e volume – 1995-2004 brochéFr. 120.-

TVA incluse

Frais de port non inclus, sauf sur les abonnements

Contact

Administration des arrêts du Tribunal Fédéral Suisse,
c/o Stämpfli Publications SA, Wölflistrasse 1, CH-3001 Berne,
téléphone +41 31 300 62 60, télécopieur +41 31 300 63 90,
courriel abobge@staempfli.ch.

Lausanne, décembre 2010 / Secrétariat général du Tribunal Fédéral Suisse / BrJ